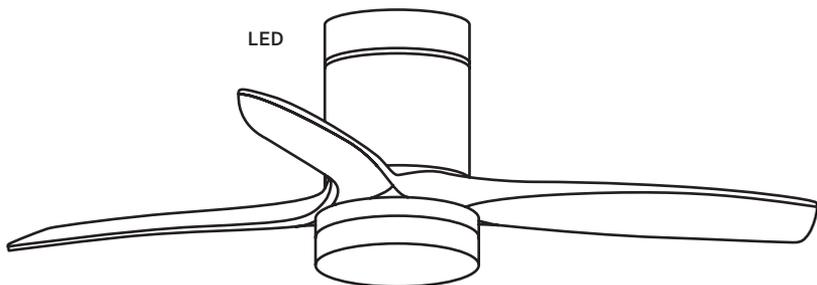
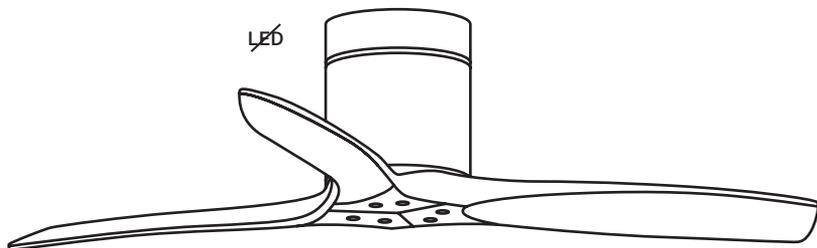


# CREATE



## Wind Calm

---

Manual de montaje



# CREATE



**EN**

To download this user guide in your language, visit our website:  
[www.create-store.com/uk](http://www.create-store.com/uk)



**ES**

Para descargar el manual en su idioma, visite nuestra web:  
[www.create-store.com/es](http://www.create-store.com/es)



**PT**

Para baixar o manual no seu idiomas, visite nosso site:  
[www.create-store.com/pt](http://www.create-store.com/pt)



**FR**

Pour télécharger le manuel dans votre langue, visitez notre site Web:  
[www.create-store.com/fr](http://www.create-store.com/fr)



**IT**

Per scaricare il manuale nella sua lingua, visitare il nostro sito Web:  
[www.create-store.com/it](http://www.create-store.com/it)



**DE**

Um das Handbuch in Ihrer Sprachen herunterzuladen, besuchen Sie unsere Website:  
[www.create-store.com/de](http://www.create-store.com/de)



**NL**

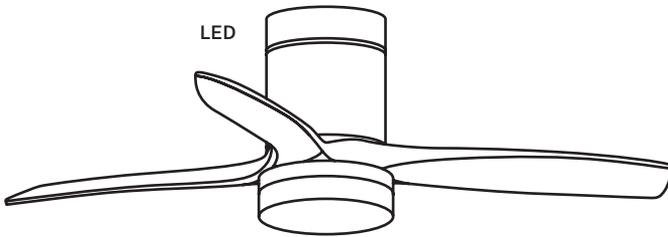
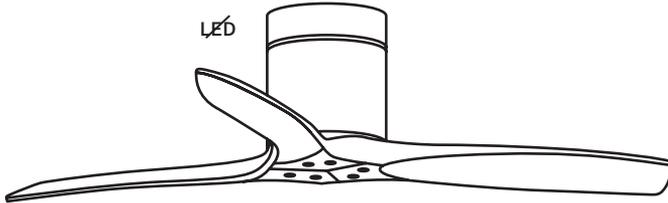
Bezoek onze website om de handleiding in uw taal te downloaden:  
[www.create-store.com/nl](http://www.create-store.com/nl)



**PL**

Aby pobrać instrukcję w swoim języku, odwiedź naszą stronę internetową:  
[www.create-store.com/pl](http://www.create-store.com/pl)

ESTE MANUAL ES PARA TODOS LOS MODELOS WIND CALM CON Y SIN LUZ

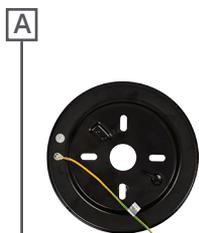


## ÍNDICE

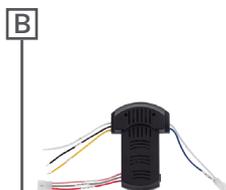
---

Listado de piezas con luz	6
Listado de piezas sin luz	7
Paso 1. Techo de madera	8
Paso 1. Techo de hormigón	9
Paso 1. Falso techo	11
<b>MONTAJE VENTILADOR CON LUZ</b>	
Paso 2. Conexión del driver	12
Paso 3. Anclaje del motor al techo	14
Paso 4. Montaje de las aspas	15
Paso 5. Colocación del embellecedor	16
Paso 6. Conexión de la placa led	17
Paso 7. Colocación de la tapa de la lámpara	18
Instalación controlador de pared	19
<b>MONTAJE VENTILADOR SIN LUZ</b>	
Paso 2. Conexión del driver	21
Paso 3. Anclaje del motor al techo	23
Paso 4. Montaje de las aspas	24
Instalación controlador de pared	25
<b>EQUILIBRADO DE ASPAS CON Y SIN LUZ</b>	
Kit de equilibrado de las aspas	27

# LISTADO DE PIEZAS CON LUZ



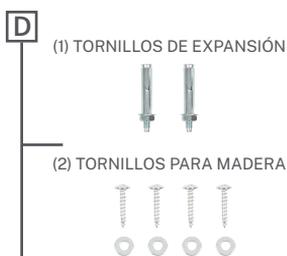
**A**  
SOPORTE DE MONTAJE



**B**  
DRIVER



**C**  
MANDO A DISTANCIA

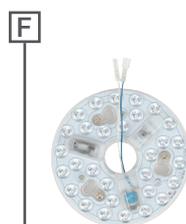


(1) TORNILLOS DE EXPANSIÓN

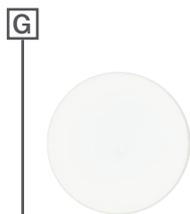
(2) TORNILLOS PARA MADERA



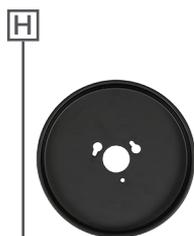
**E**  
ASPAS



**F**  
PLACA LED



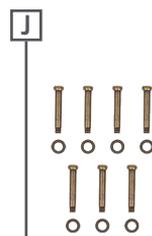
**G**  
TAPA DE LA LÁMPARA



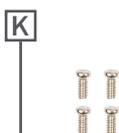
**H**  
EMBELECEDOR



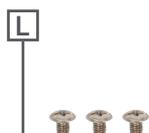
**I**  
SOPORTE DEL MOTOR



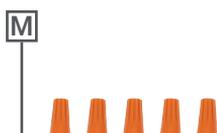
**J**  
TORNILLOS + ARANDELAS  
PARA LAS ASPAS



**K**  
TORNILLOS PARA  
SOPORTE + MOTOR



**L**  
TORNILLOS PARA  
EMBELECEDOR  
+ MOTOR

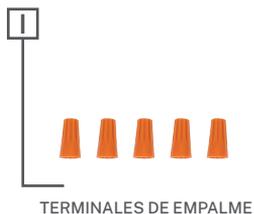
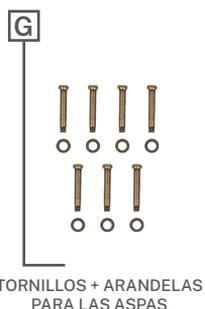
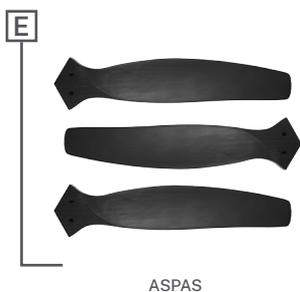
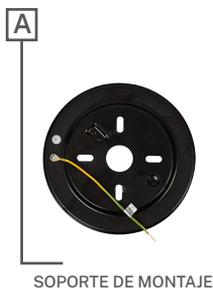


**M**  
TERMINALES DE EMPALME

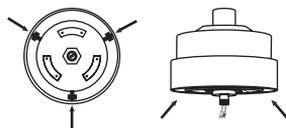


**N**  
KIT DE EQUILIBRADO

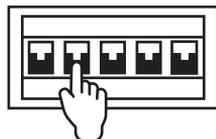
# LISTADO DE PIEZAS SIN LUZ



**¡ATENCIÓN!** Recuerde retirar las tres lengüetas protectoras de plástico de la parte inferior del motor antes de iniciar el montaje.

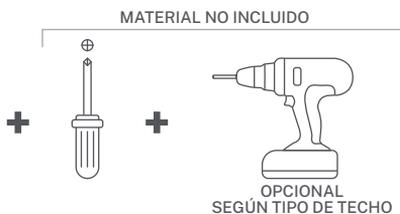


**¡ATENCIÓN!** Antes de comenzar el montaje recuerde desconectar la luz del cuadro eléctrico para no sufrir una descarga eléctrica.



# PASO 1. TECHO DE MADERA

## PIEZAS Y HERRAMIENTAS



1 Marcar con un lápiz los 4 agujeros de la pieza A en el techo.



2 Si fuera necesario, según el tipo de techo, deberá utilizar un taladro para hacer el agujero en la madera.



3 Coloque la arandela y posteriormente el tornillo D2 con la ayuda del destornillador.



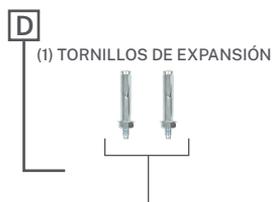
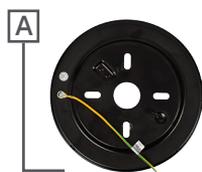
4 Repita este paso en los 3 agujeros restantes.



5 Asegúrese de que la pieza A queda perfectamente enganchada al techo con los tornillos bien apretados.

# PASO 1. TECHO DE HORMIGÓN

## PIEZAS Y HERRAMIENTAS



MATERIAL NO INCLUIDO



+



1 Marque con un lápiz 2 agujeros paralelos utilizando como guía la pieza A.



2 Con la ayuda de un taladro, realice los dos agujeros correspondientes con una broca de Ø8 mm.



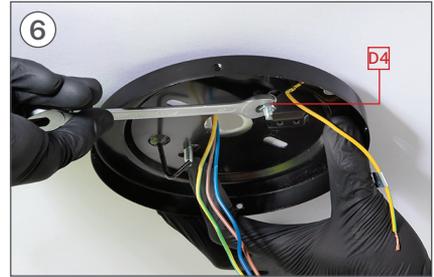
3 Introduzca las piezas D1 en los agujeros del techo.



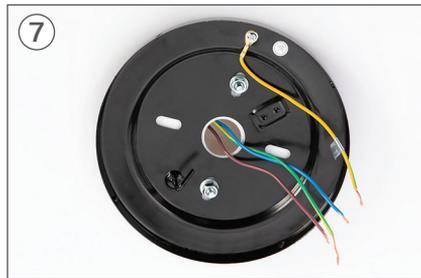
4 Coloque la pieza A haciendo coincidir sus agujeros con los tornillos D. Asegúrese de que los cables del techo pasen por el agujero central de la pieza A.



Introduzca por orden la pieza D2, D3 y posteriormente la tuerca D4.



Apriete la pieza D4 con una llave inglesa del nº 10, hasta que note que está bien fijada.



Asegúrese de que la pieza A queda perfectamente enganchada al techo.

# PASO 1. FALSO TECHO

## PIEZAS Y HERRAMIENTAS

MATERIAL NO INCLUIDO



Marque en el techo con un lápiz 2 agujeros paralelos utilizando como guía la pieza A.



Con la ayuda de un taladro realice los dos agujeros correspondientes.



Introduzca los tornillos de fijación en los agujeros y asegúrese de que la palanca se abre.



Coloque la pieza A y atornille los tornillos de fijación al falso techo.

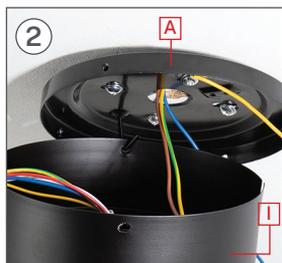
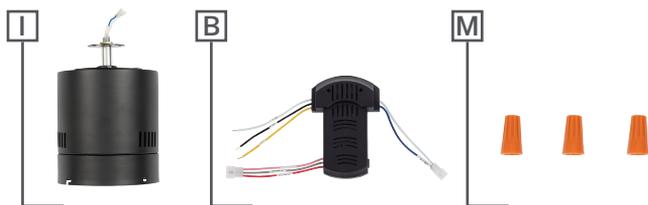


Asegúrese de que la pieza A quede perfectamente sujeta al techo.

# MONTAJE VENTILADOR CON LUZ

## PASO 2. CONEXIÓN DEL DRIVER

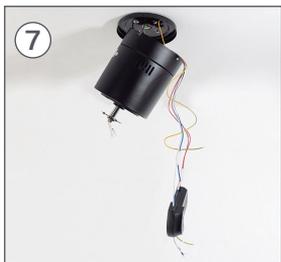
### PIEZAS Y HERRAMIENTAS



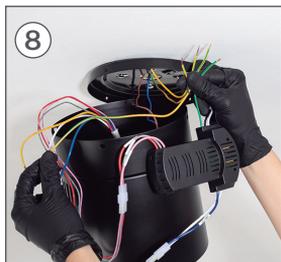
Introduzca el gancho de la pieza A en un agujero de la pieza I para que el motor quede colgando y facilitar la conexión de los cables.



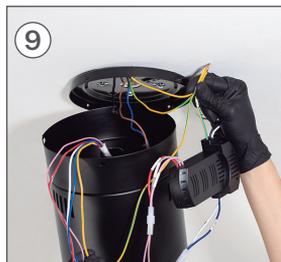
Una las conexiones de la pieza I con las de la pieza B, cada una con su color correspondiente.



7 Compruebe que la estructura central queda bien colocada.



8 Seleccione y conecte todos los cables de toma tierra, incluyendo el de su instalación.



10 Una vez conectados, coloque la pieza **M** enroscándola hasta que quede bien sujeta.



11 Conecte el cable FASE del driver (AC-L) al cable FASE de su instalación.



12 Una vez conectados, coloque la pieza **M** enroscándola hasta que quede bien sujeta.



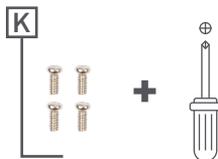
13 Conecte el cable NEUTRO del driver (AC-N) al cable NEUTRO de su instalación. Una vez conectados, coloque la pieza **M**.



14 Una vez conectados los cables, introduzca la pieza **B** dentro de la pieza **I**, como se muestra en la imagen.



## PASO 3. ANCLAJE DEL MOTOR AL TECHO



Utilice 2 tornillos K y enrésquelos, sin apretarlos demasiado, en los agujeros paralelos de la pieza A.



Saque del gancho la pieza I y encájela en la pieza A sin pellizcar ningún cable.



Una vez acoplada en el agujero, gire la pieza I hacia la derecha y compruebe que queda correctamente encajada sin pellizcar ningún cable.



Una vez encajada la pieza I, coloque los 2 tornillos K en los agujeros restantes apretándolos con el destornillador. Después, apriete los 2 primeros tornillos para que quede bien sujeto.

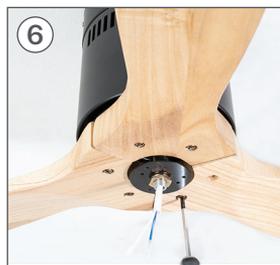
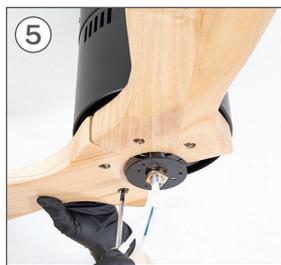
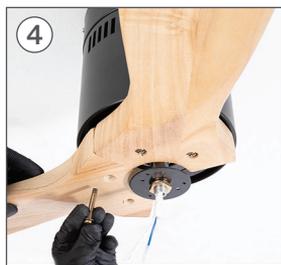
## PASO 4. MONTAJE DE LAS ASPAS



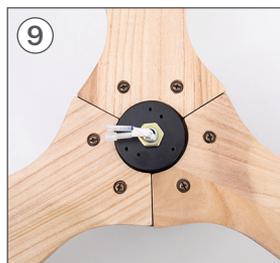
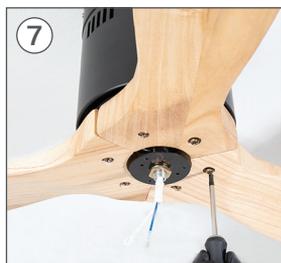
Con el motor bien colocado, comenzaremos el montaje de las aspas E.



Coloque la primera aspa E sujetándola con las arandelas y los tornillos J con ayuda del destornillador, sin apretarlos demasiado, para poder poner el resto.

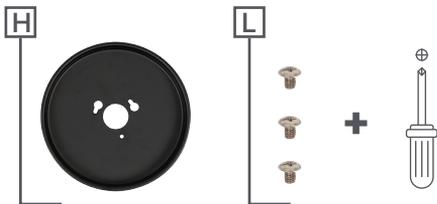


Realice el mismo paso con la segunda y tercera aspa E. Recuede no atornillar los tornillos al máximo.

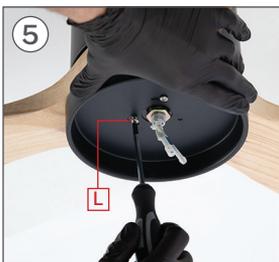
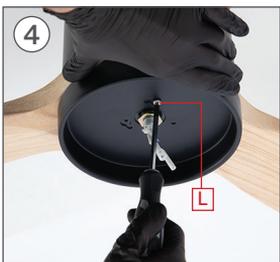


Una vez colocadas todas las aspas E, atornille bien todos los tornillos J para que las aspas queden bien sujetas.

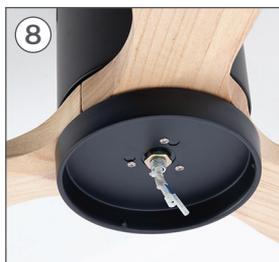
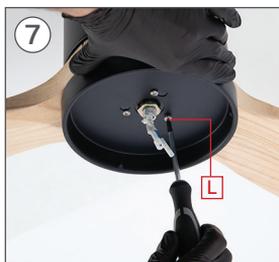
# PASO 5. COLOCACIÓN DEL EMBELLECEDOR



Para colocar la pieza H pase los cables del ventilador por el agujero central cuadrando los 2 agujeros con los del soporte central.

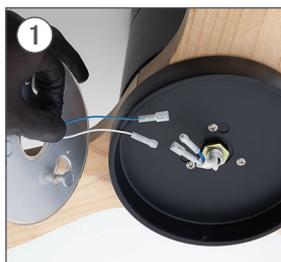
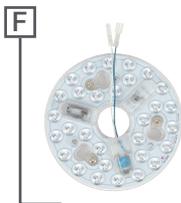


Atornille los tornillos L en los dos agujeros grandes de la pieza H sin apretar demasiado. Después, gire la pieza H hacia la derecha para que quede perfectamente encajada y alineada con el tercer agujero.

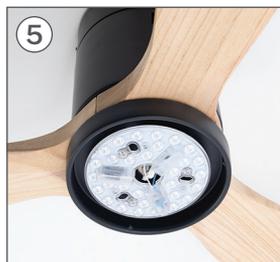
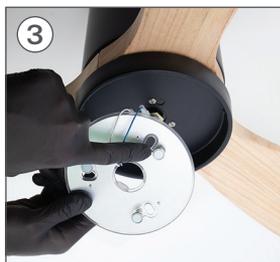


Una vez acoplada la pieza H, atornille el último tornillo L y apriete el resto para que la pieza quede sujeta al ventilador.

## PASO 6. CONEXIÓN DE LA PLACA LED

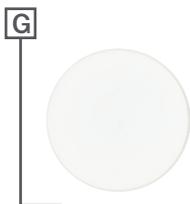


Conecte los cables de la pieza F a los del ventilador uniendo las conexiones, cada uno con su mismo color.

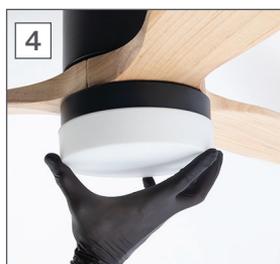


Después, acople la pieza F al ventilador a través de los imanes para que quede sujeta.

## PASO 7. COLOCACIÓN DE LA TAPA DE LA LÁMPARA



Coloque la pieza G en el ventilador y fjela girando hacia la derecha.

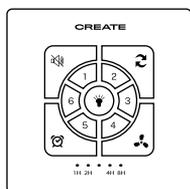


No olvide comprobar que la pieza G queda bien sujeta. Una vez comprobado, podrá conectar la electricidad y disfrutar de su nuevo ventilador con luz.

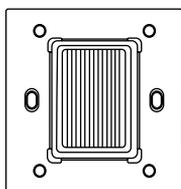
# INSTALACIÓN CONTROLADOR DE PARED

A través de nuestra tienda podrá comprar a parte el controlador para pared. Siga las siguientes instrucciones para su montaje.

## LISTADO DE PARTES



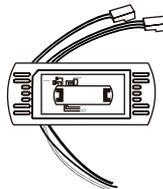
Controlador



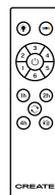
Soporte de sujeción



Tornillos



Driver



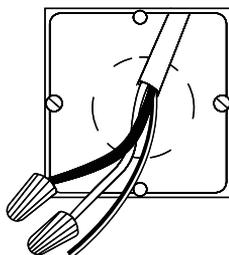
Mando

## MONTAJE DEL CONTROLADOR DE PARED CON LUZ

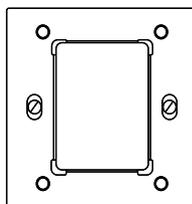
### FIJACIÓN DEL SOPORTE Y MONTAJE DEL CONTROLADOR

Utilice un interruptor cercano al ventilador al que vaya a instalar el controlador.

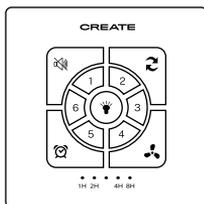
1



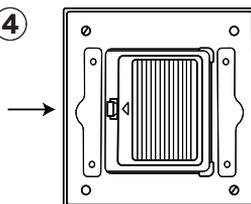
2



3



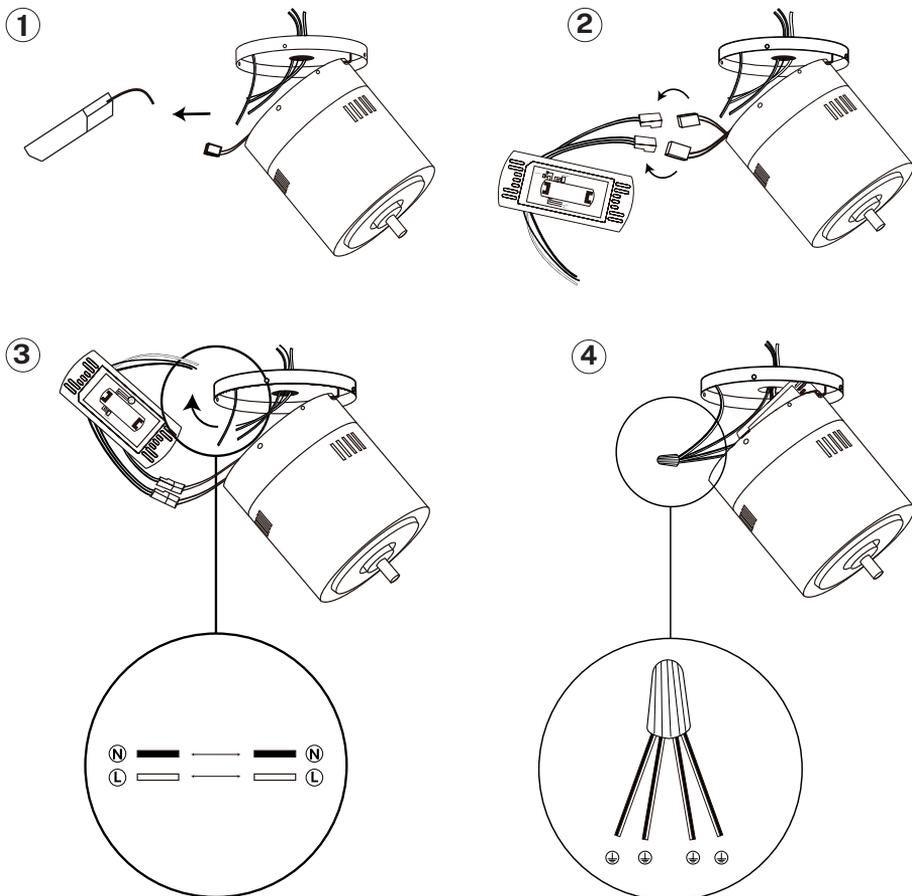
4



1. Desmonte el interruptor y anule los cables L y N por separado.
2. Esconda bien el cableado y coloque el soporte de sujeción con la ayuda de los tornillos que encontrará en el paquete.
3. A continuación, acople el controlador que se sujetará con la ayuda de los imanes.
4. Retire la tapa de la parte trasera del controlador para introducir dos pilas tipo AAA y cierre la tapa.

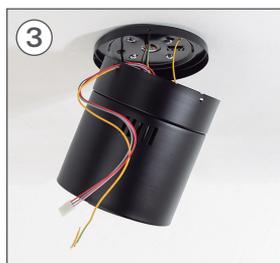
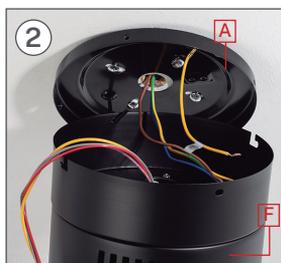
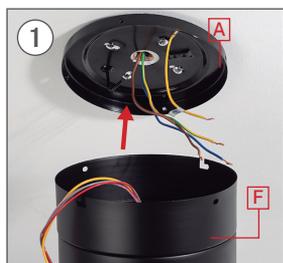
## CONEXIÓN DEL CONTROLADOR AL VENTILADOR

1. Para acceder al driver de su ventilador de techo debe retirar los dos tornillos laterales como se muestra en la imagen. Una vez acceda al driver, desconecte todo el cableado y retire el driver del motor del ventilador.
2. Conecte los cables del motor del ventilador con los cables de salida del motor del driver y los cables de salida de luz del Driver con los cables LED del motor uniendo las conexiones en su posición correcta.
3. Conecte el cable N de su hogar al cable N del driver y el cable L de su hogar con el cable L del driver.
4. Si en su hogar tiene cable de toma de tierra, conecte todos los cables de toma tierra, tanto del ventilador como del driver y el del soporte con el de su hogar.
5. Una vez instalado el nuevo controlador, monte se ventilador de nuevo. Una vez montado correctamente conecte la electricidad para disfrutar de su nuevo controlador.

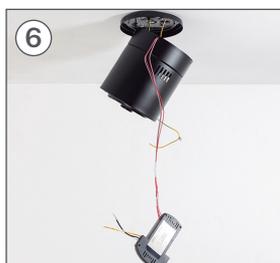


# MONTAJE VENTILADOR SIN LUZ

## PASO 2. CONEXIÓN DEL DRIVER



Introduzca el gancho de la pieza **A** en un agujero de la pieza **F** para que el motor quede colgando y facilitar la conexión de los cables.

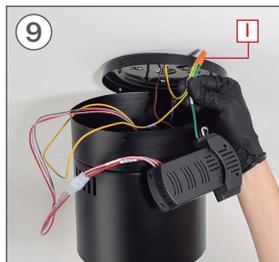


Une las conexiones de la pieza **F** con las de la pieza **B**, cada una con su color correspondiente.

Compruebe que la estructura central queda bien colocada.



7 Seleccione y conecte todos los cables de toma tierra, incluyendo el de su instalación.



9 Una vez conectados, coloque la pieza I enroscándola hasta quede bien sujeta.



10 Conecte el cable NEUTRO del driver (AC-N) al cable NEUTRO de su instalación.



11 Una vez conectados, coloque la pieza I enroscándola hasta que quede bien sujeta.



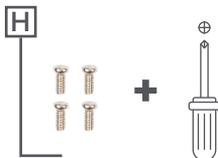
12 Conecte el cable FASE del driver (AC-L) al cable FASE de su instalación. Una vez conectados, coloque la pieza I.



13 Una vez conectados los cables, introduzca la pieza B dentro de la pieza F, como se muestra en la imagen.



## PASO 3. ANCLAJE DEL MOTOR AL TECHO



Utilice 2 tornillos H y enrésquelos, sin apretarlos demasiado, en los agujeros paralelos de la pieza A.



Saque la pieza F del gancho y encájela en la pieza A sin pellizcar ningún cable.



Una vez acoplada en el agujero, gire la pieza F hacia la derecha y compruebe que queda correctamente encajada sin pellizcar ningún cable.

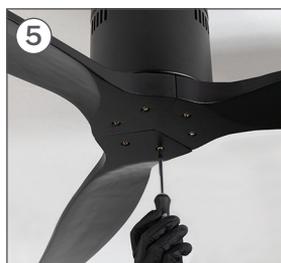
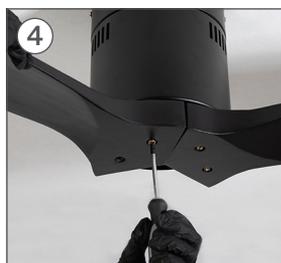


Una vez encajada la pieza F, coloque los 2 tornillos H en los agujeros restantes apretándolos con el destornillador. Después, apriete los 2 primeros tornillos para que el motor quede bien sujeto.

## PASO 4. MONTAJE DE LAS ASPAS



Coloque la primera aspa **E** sujetándola con las arandelas y los tornillos **G** con ayuda del destornillador, sin apretarlos demasiado, para poder poner el resto.

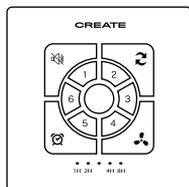


Realice el mismo paso con la segunda y tercera aspa **E**. Una vez colocadas todas las aspas **E**, atornille bien todos los tornillos **G** para que las aspas queden bien sujetas.

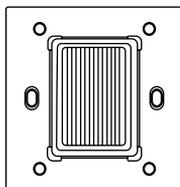
# INSTALACIÓN CONTROLADOR DE PARED

A través de nuestra tienda podrá comprar a parte el controlador para pared. Siga las siguientes instrucciones para su montaje.

## LISTADO DE PARTES



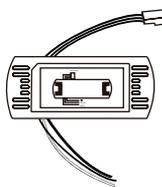
Controlador



Soporte de sujeción



Tornillos



Driver



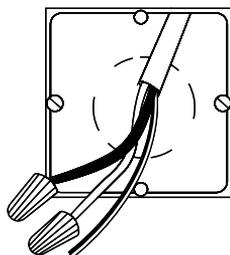
Mando

## MONTAJE DEL CONTROLADOR DE PARED SIN LUZ

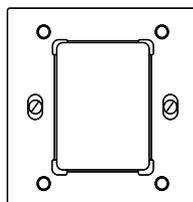
### FIJACIÓN DEL SOPORTE Y MONTAJE DEL CONTROLADOR

Utilice un interruptor cercano al ventilador al que vaya a instalar el controlador.

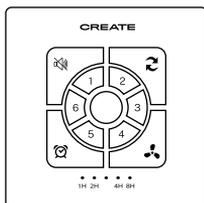
①



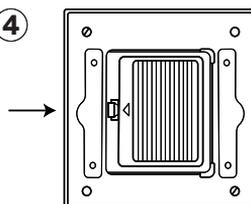
②



③



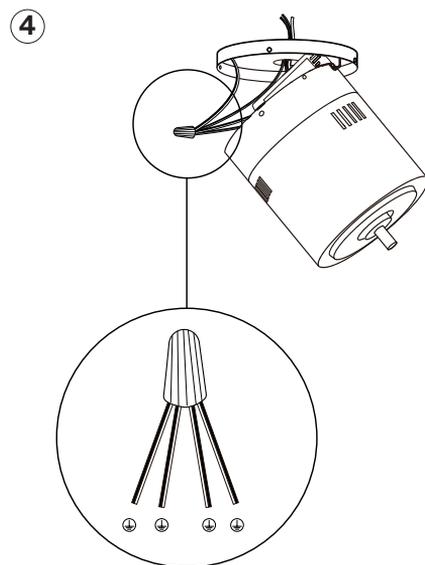
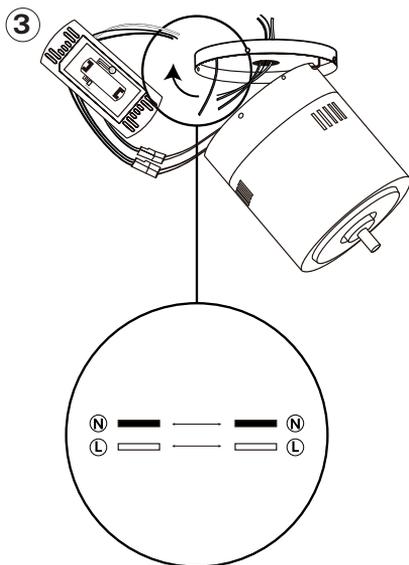
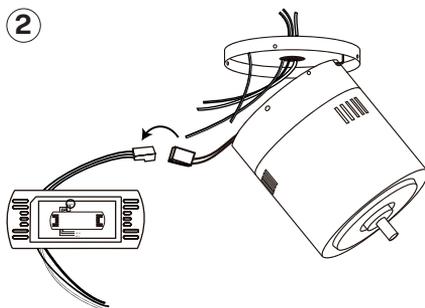
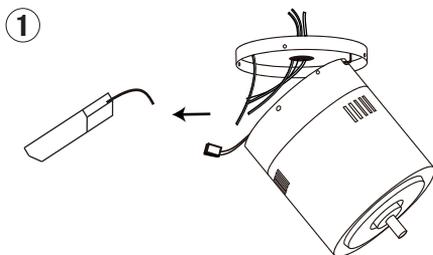
④



1. Desmonte el interruptor y anule los cables L y N por separado.
2. Esconda bien el cableado y coloque el soporte de sujeción con la ayuda de los tornillos que encontrará en el paquete.
3. A continuación, acople el controlador que se sujetará con la ayuda de los imanes.
4. Retire la tapa de la parte trasera del controlador para introducir dos pilas tipo AAA y cierre la tapa.

## CONEXIÓN DEL CONTROLADOR AL VENTILADOR

1. Para acceder al driver de su ventilador de techo debe retirar los dos tornillos laterales como se muestra en la imagen. Una vez acceda al driver, desconecte todo el cableado y retire el driver del motor del ventilador.
2. Conecte los cables del motor del ventilador con los cables de salida del motor del driver uniéndolos en su posición correcta.
3. Conecte el cable N de su hogar al cable N del driver y el cable L de su hogar con el cable L del driver.
4. Si en su hogar tiene cable de toma de tierra, conecte todos los cables de toma tierra, tanto del ventilador como del driver y el del soporte con el de su hogar.
5. Una vez instalado el nuevo controlador, monte se ventilador de nuevo. Una vez montado correctamente conecte la electricidad para disfrutar de su nuevo controlador.



# EQUILIBRADO DE ASPAS CON Y SIN LUZ

## KIT DE EQUILIBRADO DE LAS ASPAS



Su ventilador de techo puede tener problemas de balanceo en las aspas cuando está en funcionamiento debido a irregularidades en las aspas o en los soportes. Además, un montaje incorrecto del sistema o unos rodamientos torcidos podrían causar problemas adicionales. Se recomienda seguir el procedimiento siguiente para remediar estos problemas:

1. Asegúrese de que las aspas están firmemente atornilladas a sus soportes.
2. Asegúrese de que todas las aspas están firmemente aseguradas a la carcasa giratoria central y compruebe la inclinación de los soportes de las aspas, todos deben tener la misma.
3. Situándose debajo del ventilador y mirando hacia arriba, compruebe que ninguno de los soportes de las aspas esté doblado de modo que ninguna de las aspas esté mal colocada. Puede corregir la posición de los soportes de las aspas doblándolos suavemente hacia la posición correcta.
4. Puede comprobar la altura de las aspas con una simple regla escolar. Coloque la regla contra el techo verticalmente y nivelada con la parte exterior de la punta del asa. Compruebe la distancia de la punta del asa hasta el techo, gire las aspas con cuidado manualmente y compruebe el resto de las aspas. Si las aspas no están alineadas, con cuidado puede doblar un poco el soporte de las aspas hacia arriba o hacia abajo para alinear unas con otras.

Si el problema de equilibrio no se soluciona aun siguiendo los pasos anteriores, debe realizar un equilibrado dinámico utilizando el kit proporcionado. Siga el siguiente procedimiento:

1. Encienda el ventilador y ajuste la velocidad en la que se crea el mayor balanceo (normalmente ocurre en la velocidad más alta).
2. Apague el ventilador. Seleccione un asa y coloque el clip de equilibrado, a mitad de camino entre el soporte y la punta, en el borde posterior del asa.
3. Encienda el ventilador. Espere a ver si el balanceo ha mejorado o empeorado. Apague el ventilador de nuevo y coloque el clip en otra asa para volver a realizar la comprobación. Repita este proceso con todas las aspas y compruebe cuál es la que más ha mejorado.
4. Coloque el clip en el asa que más haya mejorado. Muévelo hacia dentro o hacia fuera del asa y ponga el ventilador en marcha para encontrar la mejor posición en la que el clip ofrece la mayor mejora del balanceo.
5. Luego retire el clip e instale una pesa de equilibrado encima del asa en la línea central cerca del punto donde se colocó el clip. Utilice un cuchillo o una cuchilla si fuera necesario para separar las pesas.

**Cuidado:** Colóquese a una distancia prudencial de las aspas. Si el clip no se ha asegurado de manera correcta, por cualquier circunstancia, podría resultar herido.



**CREATE**